



## Originální Návod k obsluze

# Pečicí trouba Design-Backofen TO 26 electronic



Č. zboží 2972

---

**Braukmann GmbH**

Raiffeisenstraße 9

D-59757 Arnsberg

Mezinárodní servisní horká linka:

Tel.: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 - 99

Fax: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 - 77

Email: [kundenservice@caso-germany.de](mailto:kundenservice@caso-germany.de)

Internet: [www.caso-germany.de](http://www.caso-germany.de)

Č. dokumentu: 2972 23-06-2017

Chyby tisku a sazby vyhrazeny.

© 2017 Braukmann GmbH

---

1	Návod k obsluze .....	5
1.1	Všeobecné informace .....	5
1.2	Informace k tomuto návodu k obsluze.....	5
1.3	Varovná upozornění .....	5
1.4	Omezení záruky .....	6
1.5	Ochrana autorských práv .....	6
2	Bezpečnost.....	6
2.1	Řádné používání k určenému účelu.....	7
2.2	Všeobecná bezpečnostní upozornění .....	7
2.3	Zdroje nebezpečí .....	8
2.3.1	Nebezpečí popálení .....	8
2.3.2	Nebezpečí požáru.....	9
2.3.3	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.....	9
3	Uvedení do provozu .....	10
3.1	Bezpečnostní upozornění.....	10
3.2	Obsah balení a kontrola po dodání .....	10
3.3	Vybalení .....	10
3.4	Likvidace obalu .....	11
3.5	Instalace.....	11
3.5.1	Požadavky na místo instalace .....	11
3.6	Elektrické připojení .....	12
4	Montáž a funkce .....	12
4.1	Výstražná upozornění na přístroj .....	12
4.2	Přehled.....	13
4.3	Příslušenství.....	13
4.4	Používání otočného špízu .....	14
4.5	Typový štítek.....	14
4.6	Displej a ovládací panel .....	15

---

5	Obsluha a provoz .....	16
5.1	Před prvním použitím: .....	16
5.2	Obsluha.....	16
5.2.1	Dětská pojistka.....	17
5.2.2	Nastavení funkcí .....	17
5.2.3	Automatické programy vaření .....	18
5.2.4	Používání kamene na pizzu.....	19
6	Čištění a péče .....	19
6.1	<b>Bezpečnostní upozornění .....</b>	<b>19</b>
6.2	<b>Čištění .....</b>	<b>20</b>
7	Odstranění poruch.....	20
7.1	Bezpečnostní upozornění.....	20
7.2	Příčiny poruch a jejich odstranění .....	21
8	Likvidace starých přístrojů .....	21
9	Záruka .....	21
10	Technická data.....	22

# 1 Návod k obsluze

## 1.1 Všeobecné informace

Přečtěte si uvedené informace, abyste se s Vaším přístrojem rychle seznámili a mohli jste v plném rozsahu používat jeho funkce.

Vaše pečicí trouba Design-Backofen TO 26 electronic Vám bude sloužit mnoho let, když s ní budete správně zacházet a správně o ni pečovat. Přejeme Vám mnoho radosti při používání.

## 1.2 Informace k tomuto návodu k obsluze

Návod k obsluze je součástí pečicí trouby Design-Backofen TO 26 electronic (dále označované jako přístroj) a poskytuje Vám důležitá upozornění pro spuštění, bezpečnost, použití odpovídající účelu a péči. Návod k obsluze musí být u přístroje stále k dispozici. Návod si musí přečíst a dodržovat každá osoba, která je pověřena:

- spuštěním,
- obsluhou,
- odstraněním poruch a/nebo
- čištěním

přístroje.

Návod k obsluze i uschovejte a předejte jej spolu s přístrojem následujícímu uživateli.

## 1.3 Varovná upozornění

V tomto návodu k obsluze jsou používána následující varovná upozornění:

### **NEBEZPEČÍ**

**Varovné upozornění tohoto stupně nebezpečí označuje hrozící nebezpečnou situaci.**

Pokud nebude zabráněno nebezpečné situaci, je důsledkem závažný nebo smrtelný úraz.

- Dodržujte uvedené pokyny, abyste závažné nebo smrtelné úrazy vyloučili.

### **VAROVÁNÍ**

**Varovné upozornění tohoto stupně nebezpečí označuje možnou nebezpečnou situaci.**

Pokud nebude zabráněno nebezpečné situaci, mohou být důsledkem vážné úrazy.

- Dodržujte uvedené pokyny tak, abyste zabránili poranění osob.

## **POZOR**

**Varovné upozornění tohoto stupně nebezpečí označuje možnou nebezpečnou situaci.**

Pokud nebude zabráněno nebezpečné situaci, mohou být důsledkem lehké nebo středně závažné úrazy.

► Dodržujte uvedené pokyny tak, abyste zabránili poranění osob.

## **UPOZORNĚNÍ**

Upozornění označuje dodatečné informace, které ulehčují zacházení s přístrojem.

### **1.4 Omezení záruky**

Všechny technické informace, data a upozornění pro instalaci, provoz a péči obsažené v tomto návodu odpovídají poslednímu stavu při tisku a jsou uváděny s ohledem na naše dosavadní zkušenosti a znalosti. Z údajů, obrázků a popisů v tomto návodu nemohou být odvozovány žádné nároky.

Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené na základě:

- nedodržení návodu
- používání k jinému než určenému účelu
- neodborných oprav
- technických změn, modifikací přístroje
- použití neschválených náhradních dílů

Modifikace přístroje nejsou doporučovány a nejsou kryty zárukou. Překlady jsou prováděny dle nejlepšího vědomí. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za chyby překladu, a to ani tehdy, jestliže jsme překlad provedli sami nebo byl proveden na naši objednávku. Závazným zůstává pouze původní německý text.

### **1.5 Ochrana autorských práv**

Tato dokumentace je chráněna podle předpisů o ochraně autorských práv a duševního vlastnictví.

Všechna práva, také na fotomechanickou reprodukci, kopírování a rozšiřování pomocí zvláštních postupů (například zpracováním dat, datových nosičů a datových sítí) si, i částečně, vyhrazuje společnost Braukmann GmbH.

Obsahové a technické změny vyhrazeny.

## **2 Bezpečnost**

V této kapitole obdržíte důležitá bezpečnostní upozornění pro zacházení s přístrojem. Tento přístroj odpovídá předepsaným bezpečnostním nařízením. Neodborné použití ovšem může vést k úrazům a škodám na majetku.

## 2.1 Řádné používání k určenému účelu

Tento přístroj je určen pouze pro používání v domácnosti v uzavřených prostorách pro

- ohřívání, vaření, pečení a grilování potravin

. Jiné nebo přesahující použití není považováno za řádné používání k určenému účelu.

### **VAROVÁNÍ**

#### **Nebezpečí způsobené použitím neodpovídajícím účelu!**

Přístroj může být při používání v rozporu s určeným účelem a/nebo jiným používáním zdrojem nebezpečí.

- ▶ Přístroj používejte výhradně v souladu s určeným účelem.
- ▶ Dodržujte postupy popsané v tomto návodu k obsluze.

Nároky jakéhokoli druhu z titulu škod způsobených používáním v rozporu s určeným účelem jsou vyloučeny. Riziko nese výhradně provozovatel.

## 2.2 Všeobecná bezpečnostní upozornění

### **UPOZORNĚNÍ**

**Pro bezpečné zacházení s přístrojem dodržujte následující všeobecná bezpečnostní upozornění:**

- ▶ Před použitím přístroje je nutné si pozorně pročíst tento návod k používání.
- ▶ Kontrolujte přístroj před použitím na vnější viditelná poškození. Nezapínejte poškozený přístroj.
- ▶ Opravy smí být prováděny pouze kvalifikovaným odborným personálem, který byl proškolen výrobcem. Neodbornými opravami mohou vzniknout značná nebezpečí pro provozovatele.
- ▶ Opravu přístroje v záruční době smí provádět pouze výrobcem autorizovaný zákaznický servis, jinak při dalších škodách nárok na záruku zaniká.
- ▶ Vadné konstrukční části smí být vyměněny pouze za originální náhradní díly. Pouze u těchto dílů je zaručeno, že splní bezpečnostní požadavky.
- ▶ Přístroj nesmí být zapnut, pokud je poškozen přívodní kabel nebo zástrčka, pokud nefunguje správně, došlo k jeho pádu nebo poškození. Pokud byl přívodní kabel (nebo zástrčka) poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho pověřeným servisem, aby se předešlo nebezpečným situacím.
- ▶ Tento přístroj mohou používat děti od 8 let výše a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a vědomostmi, pokud jsou pod dozorem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z něj vycházejí.

## UPOZORNĚNÍ

- ▶ Děti si nesmí hrát s přístrojem.
- ▶ Čištění a údržbu nesmí provádět děti, pokud nedosáhly nejméně 8 let a nejsou pod dozorem.
- ▶ Přístroj a kabel nenechávejte v dosahu dětí mladších než 8 let.
- ▶ Přístroj není určen pro provoz prostřednictvím externího časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Pokud přístroj nepoužíváte a před každým čištěním, montáží/demontáží dílů vytáhněte síťovou zástrčku.
- ▶ Používejte výhradně výrobcem doporučené příslušenství, protože jinak by mohlo dojít k poškození přístroje.
- ▶ Přístroj nevkládejte do vody nebo jiných kapalin a neumývejte ho v myčce nádobí.
- ▶ Nedotýkejte se přístroje mokřými rukama.
- ▶ Neponechávejte přístroj během provozu bez dozoru.
- ▶ Je-li přístroj zapnutý, nenechávejte dvířka otevřená delší dobu.
- ▶ Po použití vytáhněte síťovou zástrčku.

## 2.3 Zdroje nebezpečí

### 2.3.1 Nebezpečí popálení

#### VAROVÁNÍ

**Jídla připravovaná v přístroj, vlastní přístroj a jeho povrch mohou být velmi horké.** Dbejte následujících bezpečnostních upozornění, abyste nepopálili nebo neopařili sebe, ani jiné osoby:

- ▶ Čelní, pravá a levá strana přístroje se mohou zahřát na max. 65 °C. Zde přímé nebezpečí popálení nehrozí. Velmi horká ovšem může být zadní strana přístroje. Pozor - nebezpečí popálení!
- ▶ Plochy, kterých je možné se dotknout, mohou být za provozu přístroje velmi horké.
- ▶ Nedotýkejte se těchto horkých ploch přístroje, používejte kuchyňské chňapky. Přístroj je po ukončení pečení velmi horký.
- ▶ Použijte kuchyňské chňapky, pokud se potřebujete dotýkat přístroje, příslušenství nebo potřebujete vyjmout pokrm z přístroje.
- ▶ Nikdy se nedotýkejte topných tyčí. Nebezpečí popálení!
- ▶ Horní strana přístroje je za provozu a po něm velmi horká. Neodkládejte na přístroj žádné předměty.
- ▶ Přístrojem za provozu nepohybujte ani ho neposouvejte. Nebezpečí popálení!
- ▶ S horkými pokrmy zacházejte opatrně!



### **VAROVÁNÍ**

- ▶ Přístroj před demontáží/montáží dílů a před čištěním nechejte vychladnout.
- ▶ Při manipulaci s přístrojem zachovávejte opatrnost, zejména jsou-li uvnitř horké pokrmy.
- ▶ Nedovolte dětem, aby se k přístroji přibližovaly, protože jeho povrch se a provozu silně zahřívá a i po vypnutí zůstává po určitou dobu horký.

#### 2.3.2 Nebezpečí požáru

### **VAROVÁNÍ**

**V případě neodborného použití přístroje hrozí nebezpečí požáru vyvolaného vznícením obsahu.**

Dodržujte následující bezpečnostní upozornění, abyste zabránili nebezpečí požáru:

- ▶ Nepoužívejte přístroj nikdy pro uchovávání nebo sušení vznětlivých materiálů.
- ▶ Přístroj nepoužívejte pro skladování potravin nebo předmětů.
- ▶ Přístroj nesmí být provozován v prázdném stavu.
- ▶ Přístroj za provozu nikdy nezakrývejte utěrkou nebo jinými předměty. Horko a pára musí mít možnost trvale unikát. Nebezpečí požáru vzniká, je-li přístroj zakryt hořlavými materiály nebo se dostane do kontaktu se záclonami.
- ▶ Přístroj nesmí být používán v blízkosti hořlavých materiálů, např. záclon.
- ▶ Opatrně: Pokrmy s velkým obsahem oleje nebo tuků se mohou při vysoké teplotě snadno vznítit. Dbejte na to, aby tuk, např. z přeplněného pečicího plechu, neodkapával na topné prvky.
- ▶ **Zásadně odstraňujte vzniklé usazeniny tuku v přístroji, protože se mohou vznítit.**

#### 2.3.3 Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

### **NEBEZPEČÍ** Ohrožení života elektrickým proudem!

Kontakt s kabelem nebo součástmi pod napětím je životu nebezpečný! Dbejte následujících bezpečnostních upozornění, abyste zabránili ohrožení elektrickým proudem:

- ▶ V žádném případě neotvírejte kryt přístroje. Při dotyku s přípojkami vedoucími elektrický proud, nebo je-li pozměněna elektrická a mechanická konstrukce, hrozí nebezpečí zásahu elektrickým proudem. Kromě toho mohou nastat poruchy funkcí přístroje.

## **NEBEZPEČÍ**

- ▶ Příklad nesmí být zapnut, pokud je poškozen přírodní kabel nebo zástrčka, pokud nefunguje správně, došlo k jeho pádu nebo poškození. Pokud byl přírodní kabel (nebo zástrčka) poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho pověřeným servisem, aby se předešlo nebezpečným situacím.
- ▶ Při odpojování ze sítě uchopte zástrčku, netahejte za kabel.

## **3 Uvedení do provozu**

V této kapitole naleznete důležitá upozornění ke spuštění přístroje. Dbejte na upozornění, abyste zabránili nebezpečím a poškozením.

### **3.1 Bezpečnostní upozornění**

#### **VAROVÁNÍ**

**Při spuštění přístroje se mohou vyskytnout poškození osob a majetku!**

Dbejte následujících bezpečnostních upozornění, abyste zabránili nebezpečí:

- ▶ Obalové materiály nesmí být používány jako hračka. Hrozí nebezpečí udušení.

### **3.2 Obsah balení a kontrola po dodání**

Pečicí trouba Design-Backofen TO 26 electronic je standardně dodávána s následujícími komponentami:

- TO 26 electronic
- Pečicí plech
- Grilovací rošt
- Zásuvka na drobky
- Kleště pro grilovací rošt
- Rukojeť pro otočný špíz
- Kámen na pizzu
- Otočný špíz (s osou, 2 grilovacími špízy a 2 šrouby)
- Návod k obsluze

#### **UPOZORNĚNÍ**

- ▶ Zkontrolujte dodávku na úplnost a viditelná poškození.
- ▶ Hlaste neúplnou dodávku nebo poškození v následku chybného zabalení nebo transportu okamžitě řidiči, pojišťovně a dopravci.

### **3.3 Vybalení**

- Vyjměte přístroj z kartonu a odstraňte obalový materiál.

### 3.4 Likvidace obalu

Obal chrání přístroj před poškozením při transportu. Obalové materiály jsou vybrány s ohledem na šetrný přístup k životnímu prostředí technická hlediska likvidace, a proto jsou recyklovatelné.

Navrácení obalu do koloběhu materiálu šetří zdroje a snižuje objem odpadu.

Již nepotřebné obalové materiály předejte na sběrných místech k likvidaci recyklačním systémem »Zelený bod«.



#### UPOZORNĚNÍ

- Uchovávejte, pokud je to možné, originální obal během záruční doby, abyste mohli přístroj v případě záruční opravy opět řádně zabalit.

### 3.5 Instalace

#### 3.5.1 Požadavky na místo instalace

Pro bezpečný a bezchybný provoz přístroje musí místo instalace splňovat následující předpoklady:

- Přístroj postavte na vodorovnou, rovnou a ohnivzdornou podložku s dostatečnou únosností pro přístroj včetně obsahu.
- Nikdy přístroj nestavte na kovovou plochu.
- Zvolte místo instalace tak, aby se děti nemohly dostat k horkému povrchu přístroje.
- Přístroj není vyroben pro vestavbu do stěny nebo vestavné skříně.
- Přístroj neinstalujte v horkém, mokřém nebo velmi vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých materiálů.
- Přístroj nesmí být umístěn v blízkosti plynového nebo elektrického vaříče nebo kamen.
- Přístroj potřebuje pro správný provoz dostatečné proudění vzduchu. Přístroj umístěte zadní stěnou ke zdi (odstup 10 cm). U ostatních stran přístroje ponechejte volný prostor nejméně 20 cm.
- Nezakrývejte žádné otvory na přístroji a neblokujte je.
- Zásuvka musí být snadno přístupná, tak aby bylo možno v nouzovém případě přívodní kabel snadno vytáhnout.
- Přístroj a síťový kabel nesmí přijít do styku s horkými plochami. Přístroj může být poškozen.

- Vestavba a montáž tohoto přístroje na nestacionárních místech instalace smí být provedeny pouze odbornými podniky/osobami, pokud zabezpečují předpoklady pro použití odpovídajícímu bezpečnostním předpisům.

### 3.6 Elektrické připojení

Pro bezpečný a bezchybný provoz přístroje je nutno dbát při elektrickém připojení následujících upozornění:

- Porovnejte před připojením přístroje data pro připojení (napětí a frekvence) na typovém štítku s daty Vaší elektrické sítě. Tato data se musí shodovat, aby se na přístroji nevyskytly žádné škody. V případě pochybností se zeptejte Vašeho elektrikáře.
- Zásuvka musí být jistěna přes bezpečnostní ochranný spínač 16A, odděleně od ostatních elektrických spotřebičů.
- Připojení přístroje na elektrickou síť smí probíhat maximálně přes 3 metry dlouhý, odmotaný prodlužovací kabel s průřezem velikosti 1,5 mm<sup>2</sup>. Použití vícenásobných zásuvek nebo zásuvkových lišt je kvůli nebezpečí požáru zakázáno.
- Ujistěte se, že je přívodní kabel nepoškozen a není položen pod troubou nebo přes horké nebo ostré plochy.
- Elektrická bezpečnost přístroje je zaručena pouze tehdy, když je napojen na předpisově instalovaný systém ochranných vodičů. Provoz na zásuvce bez ochranného vodiče je zakázán. Nechte v případě pochyb domácí instalaci zkontrolovat elektrikářem.  
Výrobce nemůže být prohlášen zodpovědným za škody, které jsou způsobené chybějícím nebo přerušeným ochranným vodičem.

## 4 Montáž a funkce

V této kapitole naleznete důležitá upozornění týkající se konstrukce a funkce přístroje.

### 4.1 Výstražná upozornění na přístroj

#### POZOR

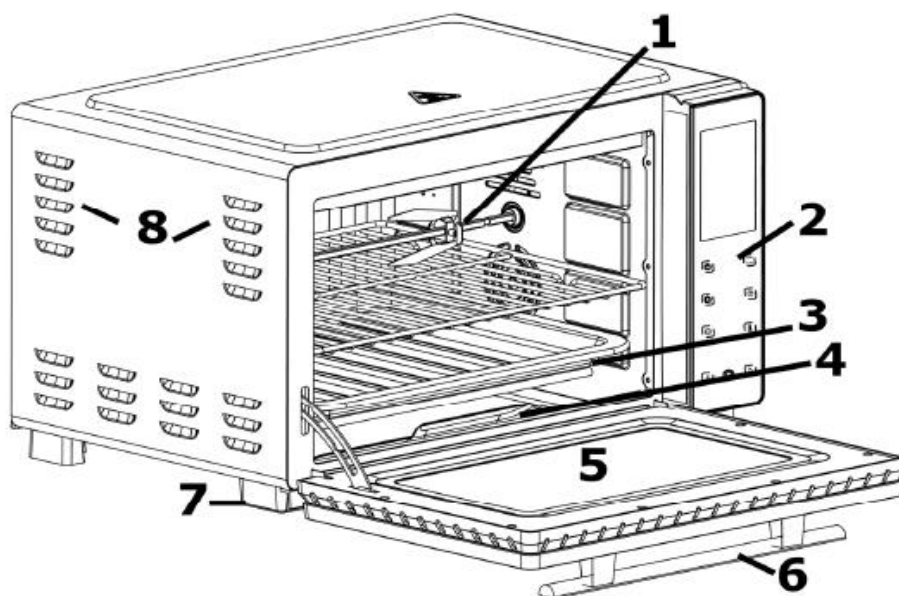


#### Nebezpečí vyvolané horkým povrchem!

Na zadní horní straně krytu se nachází výstražné upozornění na nebezpečí vyvolané horkým povrchem. Přístroj může být na povrchu velmi horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého povrchu přístroje. Nebezpečí popálení!
- ▶ Nestavte nebo nepokládejte žádné předměty na přístroj.

## 4.2 Přehled



- 1 Otočný špíz
- 2 Ovládací pole
- 3 Topné tyče
- 4 Zásuvka na drobky
- 5 Dvířka
- 6 Madlo dvířek
- 7 Nožka
- 8 Větrací otvory

## 4.3 Příslušenství



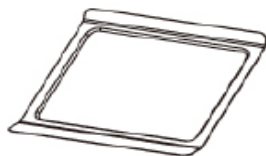
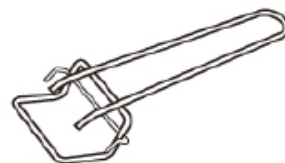
Pečicí plech pro grilování a pečení.

Pro snadnější čištění používejte pečicí papír nebo hliníkovou fólii.



Grilovací rošt a kleště pro vyjímání grilovacího roštu ( i pečicího plechu)

Používejte při grilování, pečení nebo smažení.



Vyjímatelná zásuvka na drobky

Pro bezpečné a jednoduché odstranění drobků.



Otočný špíz

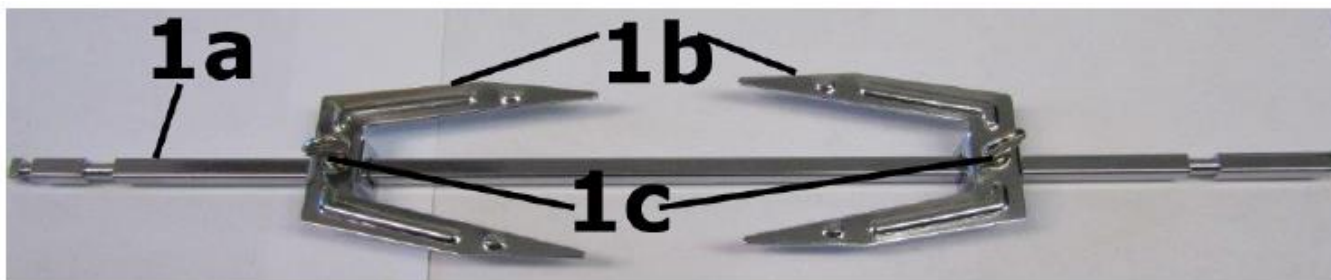
Pro rovnoměrné grilování masa, např. drůbeže

Rukojeť pro bezpečné vkládání a vyjímání otočného špízu.

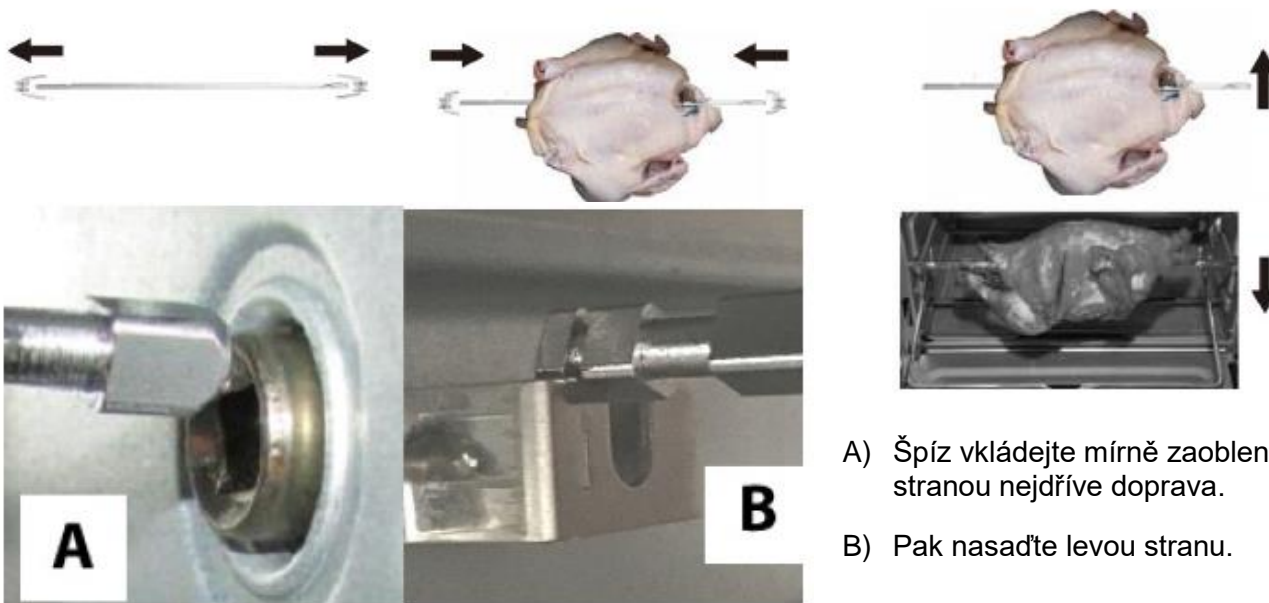


Kámen na pizzu

#### 4.4 Používání otočného špízu



Oba grilovací špízy (1b) nasadíte na osu (1a) a upevníte šrouby (1c) v požadované poloze.



- A) Špíz vkládejte mírně zaoblenou stranou nejdříve doprava.
- B) Pak nasadte levou stranu.

#### 4.5 Typový štítek

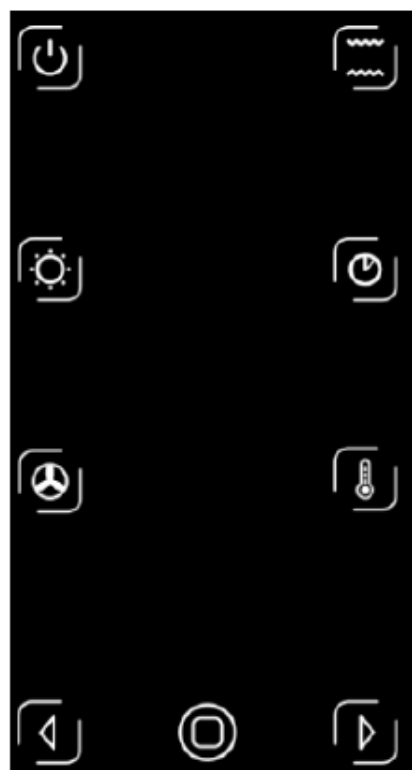
Typový štítek s daty pro připojení a výkon se nachází na zadní straně přístroje.

## 4.6 Displej a ovládací panel



### Údaje na displeji:

- 1 - Start / pauza
- 2 - Horní ohřev
- 3 - Horkovzduch
- 4 - Spodní ohřev
- 5 - 9 automatických programů vaření
- 6 - Ukazatel času
- 7 - Ukazatel stupňů v °C
- 8 - Ukazatel stupňů v °F
- 9 - Funkce vyhřívání



### Ovládací panel:



On/Standby



Zapínání/vypínání vnitřního osvětlení



Funkce horkovzduchu Ventilátor rozvádí rychle a rovnoměrně vzduch tak, aby vznikla rovnoměrně opečená kůrčička



Funkce vyhřívání - výběr horního/spodního tepla



Nastavení času



Nastavení teploty Jednou stisknout, a pak pomocí



ručně nastavit požadovanou teplotu, dvojitým stisknutím přepíná mezi °C a °F.



Start / Stop



se na displeji objeví, jestliže přístroj pracuje, se na displeji zobrazí, jestliže byl proces přípravy zastaven.



Pro nastavení doby nebo teploty přípravy a pro přepínání mezi různými programy přípravy jídel



## 5 Obsluha a provoz

V této kapitole naleznete důležitá upozornění k obsluze přístroje. Dbejte upozornění, abyste zabránili nebezpečím a poškozením.

### **VAROVÁNÍ**

- ▶ Neponechávejte přístroj během provozu bez dozoru, aby bylo možné v případě nebezpečí rychle zasáhnout.

### 5.1 Před prvním použitím:

Odstraňte z vnitřku přístroje všechny části příslušenství, umyjte je teplou mýdlovou vodou a pečlivě osušte. Dno a horní stranu pečicího prostoru otřete vlhkým hadříkem a plochy důkladně osušte.

Topné tyče jsou opatřeny ochrannou vrstvou. Při prvním použití může po dobu asi 5 - 15 minut docházet k mírnému odpařování. Výpary nejsou škodlivé a neovlivní výkon přístroje.

Před prvním použitím proto prázdný přístroj zapněte nejdříve na 15 minut na nejvyšší stupeň a nechejte ho pak dobře odvětrat a vychladnout.

### 5.2 Obsluha

#### Základní informace:

Zkontrolujte, zda je zásuvka na drobky správně vložena.

Pečicí plech nebo grilovací rošt event. pokryjte pečicím papírem nebo hliníkovou fólií.

Umístěte potraviny na pečicí nebo grilovací rošt a vložte je do přístroje. Nebo: Potraviny nasuňte na otočný špíz a pomocí rukojeti je vložte do přístroje.

#### Umístění grilovacího roštu

- 1 Nahoře: Grilování masa. Ponechejte nad potravinou volné místo, protože potraviny se při grilování mohou zvětšit.
- 2 Uprostřed: Optimální pro vaření a pečení (např. pizza), ohřívání, pečení s horkým vzduchem. Grilování větších potravin.
- 3 Dole: Pro přípravu větších potravin a ohřívání pokrmů. Vhodné i pro přípravu při nízkých teplotách.






#### Ovládání přístroje

Zasuňte zástrčku. Ozve se zvukový signál, displej se na 3 sekundy rozsvítí a




bliká, pak přístroj přejde do režimu Standby.



Stiskněte  a displej se znovu rozsvítí. Přístroj se nachází v režimu nastavování. Tlačítka    jsou osvětlená. Jestliže do 20 sekund neprovedete žádné zadání nebo znovu stiskněte , přístroj se znovu přepne do režimu Standby.

Jsou-li osvětlena všechna tlačítka, nachází se přístroj v pracovním režimu.

 Zapínání/vypínání vnitřního osvětlení. Jestliže do 30 sekund neprovedete další zadání, vnitřní osvětlení se vypne, aby se ušetřila energie.

### UPOZORNĚNÍ

- Pečicí prostor několik minut zahřívejte horním a spodním ohřevem. Dvířka nechejte zavřená.




#### 5.2.1 Dětská pojistka

Tlačítka se po 20 sekundách zablokují. Na 2 sekundy stiskněte , abyste zablokování zrušili.









Jestliže na displeji bliká , můžete provést nastavení.

#### 5.2.2 Nastavení funkcí

##### Standardní nastavení




Nejdříve stiskněte  a pak , přístroj pracuje ve standardním nastavení s teplotou 230 °C a horním a spodním ohřevem po dobu 60 minut. Na displeji svítí symbol pro horní a dolní ohřev .










##### Ruční nastavení


Pomocí  vyberte požadovanou funkci (např. spodní ohřev). Tlačítka  a  nastavte minuty, potvrďte tlačítkem , a pak nastavte hodiny. Funkci horkovzduchu lze přidat tlačítkem . Tlačítka  a  nastavíte požadovanou teplotu. Požadované funkce spustíte tlačítkem .

### 5.2.3 Automatické programy vaření

1. Na výběr je 9 různých programů přípravy jídel - viz tabulka.

2. Stiskněte  a  vyberte požadovaný program. Tlačítkem  volbu potvrďte a spusťte.


Program vaření		Funkce ohřevu	Poloha grilovacího roštu	Předem nastavená teplota (°C)	Předem nastavený čas (minuty)	Spotřeba (W)
Teplo	Ohřívání		1	35	60	800
Defrost	Rozmrazování		1	60	30	800
Chicken	Drůbež		Otočný špíz	230	80	900
Gril	Gril		3	1 - 230 2 - 200	20 15	900
Pizza	Pizza		2	200	20	1.650
Toast	Toast		1	150	35	1.650
Cake	Koláč		2	180	40	1.650
Cookies	Sušenky		2	220	15	1.650
Potato	Brambory		2	230	60	1.650


3. Čas a teplotu můžete po výběru programu ještě přizpůsobit. K tomu tlačítky  program zastavte a proveďte úpravu:

4. Stiskněte  a  nastavte minuty v krocích po 1 minutě.



5. Stiskněte  a  nastavte hodiny v krocích po 1 hodině.

6. Stiskněte  a  upravte teplotu v krocích po 5 °C,

7.  stiskněte pro aktivování funkce horkovzduchu. Symbol se zobrazí na displeji.

8. Tlačítkem  potvrďte zadání a spusťte program vaření. Po uplynutí nastaveného času zazní zvukový signál.
9. Při vytahování hotového jídla z přístroje používejte kuchyňské chňapky. Grilovací rošt snadno vyjmete pomocí kleští.
10. Vytáhněte zástrčku.

#### UPOZORNĚNÍ

- Tlačítka se po 20 sekundách zablokují. Na 2 sekundy stiskněte , abyste zablokování zrušili.
- Jestliže na displeji bliká , můžete provést nastavení.

#### VAROVÁNÍ

- Povrch přístroje se za provozu silně zahřívá a po jeho ukončení je velmi horký.

### 5.2.4 Používání kamene na pizzu.

Vložte kámen na pizzu doprostřed grilovacího roštu a rošt vsuňte do přístroje.

Přístroj rozehřejte na teplotu potřebnou pro přípravu pizzy.

#### UPOZORNĚNÍ

- U některých předpečených druhů pizzy s velmi lehkým těstem postačí jen krátké předehřátí, protože jinak by se mohlo připálit.
- Jakmile je přístroj předehřátý otevřete dvířka a pizzu položte pomocí obracečky na kámen. Pizza by měla být o něco menší než kámen - okraj kamene by měl zůstat volný.
- Jakmile je sýr na pizze rozteklý a těsto je světle hnědé, můžete pizzu vyjmout a podávat.

## 6 Čištění a péče

V této kapitole naleznete důležitá upozornění k čištění a péči o přístroj. Dbejte upozornění, abyste zabránili poškození chybným čištěním přístroje a zajistili bezporuchový provoz.

### 6.1 Bezpečnostní upozornění

#### POZOR

Povšimněte si následujících bezpečnostních upozornění předtím, než začnete s čištěním přístroje:

- Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat zbytky po vaření. Trouba neudržovaná v čistém stavu má negativní vliv na životnost přístroje, může vést k jeho nebezpečnému stavu a napadení plísněmi a bakteriemi.
- Před čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

## **POZOR**

- ▶ Varný prostor je po použití horký. Hrozí nebezpečí popálení! Počkejte, dokud přístroj nezchladne.
- ▶ Vyčistěte varný prostor po použití, jakmile vychladl. Příliš dlouhé čekání ztěžuje zbytečně čištění a v extrémním případě je znemožňuje. Příliš silné znečištění může přístroj za určitých okolností poškodit. Zbytky jídel by se mohly při dalším použití přístroje vznítit.
- ▶ Pokud do přístroje vnikne vlhkost, mohou být elektronické části poškozeny. Dbejte na to, aby ventilační štěrbinou nepronikla do vnitřku přístroje žádná kapalina.
- ▶ Nepoužívejte žádné agresivní nebo drsné čisticí prostředky a žádná rozpouštědla.
- ▶ Neseškrabujte těžko odstranitelné nečistoty tvrdými předměty.

## 6.2 Čištění

### **VAROVÁNÍ** Nebezpečí požáru

- ▶ Zásadně odstraňujte vzniklé usazeniny tuku v přístroji, protože se tyto jinak mohou vznítit.

Čistěte kryt a zásuvku na drobky měkkým navlhčeným hadříkem.

Dvířka čistěte měkkým hadříkem navlhčeným čističem skla nebo jemným čisticím prostředkem.

Dno, stěny a horní stranu vnitřního prostoru po každém použití důkladně očistěte vlhkým hadříkem nebo měkkou houbou.

Příslušenství i přístroj vždy důkladně osušte předtím, než je znovu použijete.

Vyčištěnou zásuvku na drobky vždy zasuněte zpět do přístroje.

## 7 Odstranění poruch

V této kapitole naleznete důležitá upozornění pro lokalizaci poruch a jejich odstranění. Dbejte na upozornění, abyste zabránili nebezpečím a poškozením.

### 7.1 Bezpečnostní upozornění

#### **POZOR**

- ▶ Opravy na elektrospotřebičích smí provádět pouze kvalifikovaní odborní pracovníci, kteří byli proškoleni výrobcem.
- ▶ Neodbornou opravou může být vážně ohrožen provozovatel a může také dojít k poškození přístroje.

## 7.2 Příčiny poruch a jejich odstranění

Následující tabulka pomáhá při lokalizaci a odstraňování menších poruch

Problém	Řešení
Přístroj nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ujistěte se, že zástrčka je správně zasunuta v zásuvce.</li></ul>

### POZOR

- Pokud nemůžete výše jmenovanými kroky problém vyřešit, obraťte se prosím na zákaznickou službu.

## 8 Likvidace starých přístrojů

Elektrické a elektronické staré přístroje obsahují často ještě cenné materiály. Obsahují ale také škodlivé látky, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost.

Ve směsném odpadu nebo při chybném zacházení mohou tyto látky poškodit lidské zdraví a životní prostředí.

Nedávejte proto Váš starý přístroj v žádném případě do směsného odpadu.



### UPOZORNĚNÍ

- Využívejte místní sběrnou odpadů pro vrácení a využití starých elektrických a elektronických přístrojů. Případně se informujte na Vaší radnici, nebo u Vašeho prodejce o svozu odpadu.
- Postarejte se o to, aby byl Váš starý přístroj až do transportu uložen bezpečně před dětmi.

## 9 Záruka

Pro tento přístroj přebíráme, počínaje datem prodeje, 24-měsíční záruku na vady, které je možné zdůvodnit chybami při výrobě nebo chybami materiálu.

Vaše zákonné nároky na výkony plynoucí ze záruky podle § 439 a dalších OZ - E tím zůstávají nedotčeny. V záruce nejsou obsaženy škody, které vznikly neodborným zacházením nebo použitím, stejně tak nedostatky, které ovlivňují funkci nebo hodnotu přístroje pouze v malé míře. Dále jsou ze záručních nároků vyloučeny díly podléhající rychlému opotřebení, škody při transportu, pokud za ně nezodpovídáme my, jakož i škody, které vznikly opravami, které nebyly provedeny námi. Tento přístroj je konstruován pro použití v soukromé oblasti (domácnosti) a je svým výkonem také pro tento účel navržen.

Případné použití v živnostenské oblasti spadá do záruky pouze v takové míře, v jaké je možné rozsah porovnat se soukromým užíváním. Není určen pro rozsáhlejší živnostenské používání.

V případě oprávněných reklamací provedeme podle našeho uvážení opravu vadného přístroje nebo jeho výměnu za bezvadný přístroj.

Viditelné vady je nutno nahlásit do 14 dní po dodání. Další nároky jsou vyloučeny.

Před využitím nároku ze záruky se s námi prosím před vrácením přístroje spojte (přístroj zasílejte vždy s dokladem o koupi!).

## 10 Technická data

Přístroj	Designová pečicí trouba
Název	TO 26 electronic
Č. zboží	2972
Data pro připojení k elektrické síti	220-240V~ 50Hz
Příkon	1350-1650 W
Hmotnost netto	8450 g
Rozměry (ŠxVxH)	48 x 30 x 40 cm

V případě záručních a pozáručních oprav se prosím obraťte přímo na náš smluvní servis :  
BELS cz s.r.o.

Nuselská 307/110, 140 00 Praha 4

Tel.: +420 / 261 218 480 příp. e-mail: [paha@bels.cz](mailto:paha@bels.cz)

Kontaktní údaje pro vyřizování objednávek a jejich průběhu			
TYP PŘÍSTROJE	Telefon	E-mail	Adresa pobočky BELS cz s.r.o.
<b>Home-servis velké bílé techniky:</b> - PRAČKA - SUŠIČKA - MYČKA - TROUBA, VARNÁ DESKA - LEDNICE, MRAZNIČKA	739 627 717 313 037 660	<a href="mailto:objednavky@bels.cz">objednavky@bels.cz</a>	Černoletská 482, Benešov
<b>Home-servis TV</b> - tj. televizory nad rozměr 41" včetně	739 627 717 313 037 660	<a href="mailto:objednavky@bels.cz">objednavky@bels.cz</a>	Černoletská 482, Benešov
<b>Díleenské opravy:</b> - tj. veškeré ostatní přístroje včetně TV do 40" a vysavačů, mobilní telefony, tablety, PC, malé kuchyňské spotřebiče, beauty care atp.	317 725 060 261 218 480	<a href="mailto:benesov@bels.cz">benesov@bels.cz</a> <a href="mailto:paha@bels.cz">paha@bels.cz</a>	Černoletská 482, Benešov Nuselská 307/110, Praha 4 - Michle